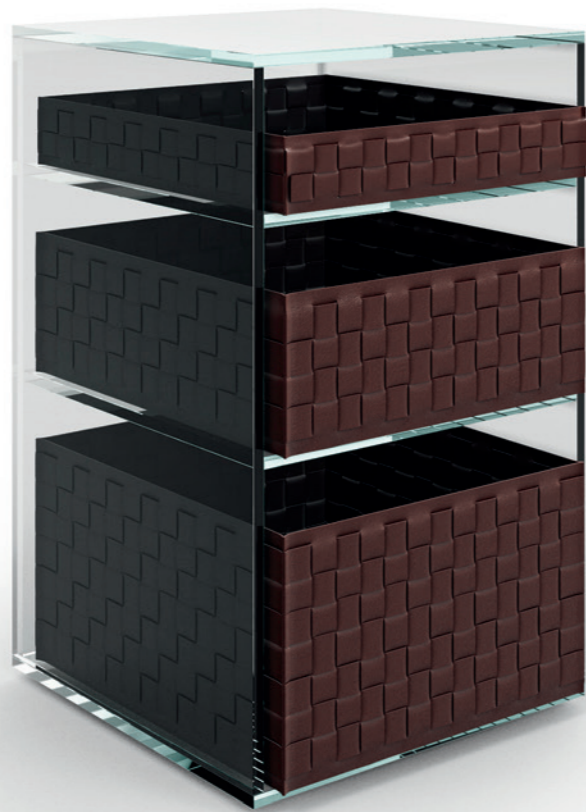


Novità/News/Neueheit/
Nouveauté 2021

Designed by
Philippe Starck, 2021



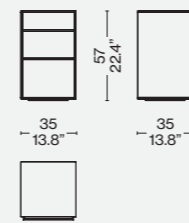
Struttura
· In vetro temperato extra-chiaro o fumé.
· Contenitori indipendenti
· In cuoio naturale intrecciato nei colori naturale o tabacco o in midollino intrecciato colore naturale.

Structure
· In extra-clear or smoked tempered glass.
· Separate containers
· In natural woven saddle-hide, natural or tobacco color, or natural color woven wicker.

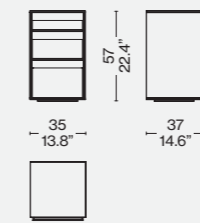
Korpus
· Aus extraweißen Sicherheitsglas oder Rauchglas.
· Separate Körbe
· Aus geflochtenem Kernleder natur in den Farben Natur oder Tabak oder aus geflochtener Korbweide in der Farbe Natur.

Structure
· En verre trempé extra-clair ou fumé.
· Paniers de rangement indépendants
· En cuir de sellerie naturel tressé couleur naturel ou tabac, ou en moelle de rotin tressé couleur naturel.

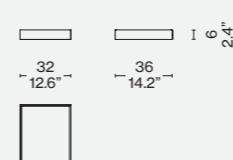
L29 C1 01/02



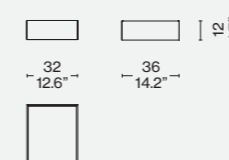
L29 C1 01/02+7_+8_+9_



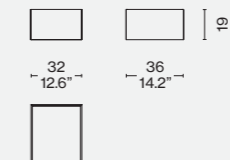
L29 C1 9_



L29 C1 8_



L29 C1 7_



Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



—
Vetro extrachiaro/Extra clear glass/
Verre extra clair/Extra klares Glas —
Cuoio/Saddle leather/Cuir/Kernleder
Tabacco

ITA

L'eleganza essenziale del vetro che incontra il midollino, il cuoio e il legno per dar vita a un mobile contenitore in tre ripiani giocato sul contrasto dei materiali. Arredo che si aggiunge all'iconico comodino in vetro extra-chiaro già in collezione Cassina, il comodino Volage EX-S Night è il complemento ideale per Volage EX-S Night, il concept di Philippe Starck per la zona notte che trasforma la camera da letto in una suite. La struttura in vetro extra-chiaro o fumé temperato incornicia i portaoggetti indipendenti in midollino intrecciato a mano, cuoio intrecciato a mano. Il risultato è un comodino che cambia l'approccio e il modo di riporre gli effetti personali, un sistema originale e raffinato per custodire senza nascondere.

DEU

Die schlichte Eleganz von Glas wird mit Korbweide, Kernleder und Holz zu einem Nachttisch mit drei Böden kombiniert, der mit dem Kontrast der Materialien spielt. Dieses Möbelstück ist zusätzlich zum ikonischen Nachttisch aus extraweißem Glas erhältlich, der bereits zur Kollektion Volage EX-S Night von Cassina gehört, und der ideale Einrichtungsgegenstand für das Konzept Volage EX-S Night von Philippe Starck für den Schlafbereich ist, das das Schlafzimmer in eine Suite verwandelt. In die drei Fächer des Korpus aus extraweißem Sicherheitsglas oder Rauchglas können separate Körbe aus handgeflochtener Korbweide oder handgeflochtenem Kernleder eingesetzt werden. Das Ergebnis ist ein Nachttisch, der den Ansatz und die Art und Weise ändert, wie persönliche Gegenstände verstaut werden, und ein originales und raffiniertes System für das Aufbewahren der Gegenstände bietet, ohne sie zu verstecken.

ENG

Based on the contrast between materials, the pure elegance of glass meets wicker, saddle-hide and wood in a cabinet with three shelves. A piece of furniture added to the iconic bedside table in extra-clear glass already part of the Cassina collection, the bedside table Volage EX-S Night is the perfect complement for the the concept by Philippe Starck for the nighttime zone that transforms the bedroom into a suite. The structure in extra-clear or smoked tempered glass frames the individual storage trays in hand-woven wicker, hand-woven saddle-hide. The result is a bedside table that puts a new face on storing personal items, making it possible to uniquely and elegantly secure belongings without hiding them.

FRA

L'élégance minimaliste du verre qui rencontre la moelle de rotin, le cuir de sellerie et le bois donnent le jour à un meuble à trois étagères jouant sur le contraste des matières. Ce meuble, qui s'ajoute à l'emblématique table de chevet en verre extra-clair figurant déjà dans la collection Cassina, est le complément idéal du concept Volage EX-S Night de Philippe Starck pour l'espace nuit qui transforme la chambre à coucher en une suite. La structure en verre trempé extra-clair ou fumé encadre les paniers de rangement indépendants tressés à la main en moelle de rotin ou en cuir de sellerie. Il en résulte une table de chevet qui change l'approche et la façon de ranger les objets personnels, un système original et raffiné pour ranger sans cacher.